



DSES - DGS
Service du médecin cantonal
Rue Adrien-Lachenal 8
1207 Genève

N/réf. : SMC

Ginebra, el 28 de diciembre del 2020

Asunto: Vacunación contra COVID-19

Estimada Señora, estimado Señor,

Como usted lo sabe, el COVID-19 puede causar complicaciones graves en personas mayores de 65 años y en personas con enfermedades crónicas.

Vacunas con un 95% de eficacia son disponibles actualmente en Suiza. Los estudios han demostrado que, sobre 100 personas vacunadas y expuestas al virus, 95 personas están completamente protegidas contra la enfermedad y 5 personas pueden contraer COVID-19 leve.

Ya se han vacunado miles de personas en todo el mundo. Los efectos adversos que se han observado son dolor en el lugar de la picadura, cansancio, dolor de cabeza o rigidez muscular. Otras reacciones inflamatorias son posibles pero muy raras.

En este momento, la vacunación es la única medida realmente eficaz contra COVID-19 y sus graves complicaciones. **Las autoridades sanitarias y los médicos recomiendan que se vacune. La vacunación es gratuita. No es obligatoria.** Encontrará más información en el documento adjunto. Le recomendamos que lo discuta con su médico de cabecera, el personal de su institución y sus familiares para tomar la mejor decisión para usted.

Usted tiene acceso prioritario a la vacuna a partir de este día porque tiene más de 75 años. Si desea vacunarse, debe registrarse. Puede ser vacunado dentro de su institución (IEPA - edificios con atención para los ancianos-, EMS - establecimiento médico-social-, etc.) por el personal de enfermería. Si vive fuera de una institución, puede ser vacunado/vacunada en un centro de vacunación o, posteriormente, con su médico o farmacéutico.

Para vacunarse:

- **regístrese en línea en el portal** <https://www.ge.ch/se-faire-vacciner-contre-covid-19/inscription-vaccination>
- **o llame al número de teléfono 0800 909 400**

Dependiendo de la cantidad de vacunas disponibles en el cantón, es posible que deba esperar un poco para obtener una cita. La línea verde cantonal responde a sus preguntas en el número 0800 909 400.

Le saludo atentamente,

Doctor Aglaé Tardin
Médico cantonal